

## OBSAH / CONTENTS

JIŘÍ ŠUBRT, <i>Civitas meretrix</i> aneb tortura ženou v Jeronýmově <i>Vita Pauli primi eremitaie</i>	7
PIERRE-JACQUES DEHON, Pour une datation du poème <i>De quattuor temporibus anni</i> ( <i>AL</i> 864 <i>in app.</i> Riese)	35
ONDŘEJ CIKÁN, Formeln der Liebe: zur Funktion wiederholter Formelverse und Signalwörter in der Grottaferrata-Version des <i>Digenes Akrites</i>	47
MARTIN BŘEZINA, The Distribution of (Non-)Syllabic Present Tense Forms of the Verb <i>býti</i> in the Second-Person Singular in Old Czech	79
MARTA VACULÍNOVÁ, The Neo-Latin Epic in The Czech Lands before 1620	111
OLGA NAVRÁTILOVÁ – JANA PLESKALOVÁ, Jazyk kramářských písní	149

## EDICE / EDITIONS

LUCIE DOLEŽALOVÁ – DANIELA WALLNEROVÁ – LAURA MANIAKOVÁ – MONIKA HUDÁKOVÁ, Jak ďábel Kristu rozmlouval spásu lidstva (edice středověkého dialogu)	187
---	-----

RECENZE / REVIEWS

BARBORA MACHAJDÍKOVÁ – LUDMILA ELIÁŠOVÁ BUZÁSSYOVÁ (eds.),  
*Greek - Latin - Slavic. Aspects of Linguistics and Grammatography.*  
 Tübingen, Narr Francke Attempto Verlag 2023 (OLGA SPEVAK) 225

RADKA FIALOVÁ – JIŘÍ HOBLÍK – PETR KITZLER (eds.),  
*Hellenism, Early Judaism, and Early Christianity: Transmission and  
 Transformation of Ideas.* Berlin – Boston, Walter de Gruyter 2023  
 (JIŘÍ PAVLÍK) 227

„Na jaký téma bylo vaše dnešní řečnický exercise?“  
 Nad novým překladem *Satyriconu*. Ad: PETRONIUS ARBITER,  
*Satyricon. Zbytky latinského románu.* Přeložil a úvodní slovo  
 napsal PETR ŠOUREK, doslov napsal MARTIN C. PUTNA. Praha,  
 Academia 2023 (MICHAL CTIBOR) 232

AUSONIUS, *Poslední legrace.* Úvodní studie a komentář MARTIN  
 C. PUTNA, překlad MARTIN C. PUTNA, KAREL ŠIKTANC  
 (za filologické spolupráce KVĚTY RUBEŠOVÉ), MARTIN BAŽIL  
 a RUDOLF NEUHÖFER. Praha, Herrmann & synové 2019  
 (MARIE OKÁČOVÁ) 240

„Někdy dojde k zvláštním věcem...“ *Pět středobornoněmeckých textů  
 o strastech dvorské lásky.* Přeložil JAKUB VONDRA, předmluvou  
 uvedl JAN K. HON, doslovem a obrazovou přílohou opatřil  
 JAN DIENSTBIER, editoval JIŘÍ STARÝ. Praha, Univerzita Karlova,  
 Filozofická fakulta 2022 (JIŘÍ ČERNÝ) 244

DOŠLÉ KNIHY / BOOKS RECEIVED 251